

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La Seko S.p.A. dichiara, sotto la propria responsabilità, che le seguenti pompe elettromagnetiche:

- TEKNA, modelli: AKL – TPG – TPR – AKS – APG – ATL – TCK – TMP – AKE – TPT.
- MAXIMA, modelli: MAG – MKL – MPG – MPR – MGR – MRP – MCL – MAL – MXL – MDL – MPZ – RPG.
- INVIKTA, modelli: KCL – KCS – OLP.
- KOMPACT, modelli: AMC – AML – AMM – AMS – DPT – DRP.
- TEKBA, modelli: EMS – EML – EMM – EMC.
- ROPYD, modelli: RAG – RAL – RAS – RPG – RPR

Sono conformi alle seguenti direttive:

- 2014/35/UE – LVD – direttiva concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli stati membri relative al materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione.
- 2014/30/UE – EMC – Direttiva concernente il ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.
- 2011/65/UE – ROHS II – direttiva del parlamento europeo e del consiglio del 8-giugno-2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; 2015/863/EU recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso.

Le pompe elettromagnetiche, compresi i loro ricambi e accessori, sono costruite secondo i requisiti della direttiva 2011/65/EU, successiva 2015/863/EU, allegato II, con particolare riferimento alla limitazione delle seguenti sostanze:

Piombo (Pb); Mercurio (Hg); Cadmio (Cd); Cromo esavalente (Cr VI); Bifenili polibromurati (PBB); Eteri di difenili polibromurati (PBDE); Ftalato di bis(2-etilesile) (DEHP); Benzilbutilftalato (BBP); Dibutilftalato (DBP); Diisobutilftalato (DIBP).

Gli standard applicati sui prodotti sono i seguenti.

EN61326-1:2013; EN60335-2-41:2005 +/A2:2010 applicate in ambito industriale; EN 50581:2013

La persona autorizzata a compilare il fascicolo tecnico della macchina è il legale rappresentante della Seko S.p.A. domiciliato presso la sede legale della società.

Rieti, 03/06/2019

Il Direttore Generale  
(FOLIO STEFANO)



## EU DECLARATION OF CONFORMITY (EN COPY)

Seko S.p.A. declares, under his own responsibility, that the following solenoid dosing pumps:

- TEKNA, models: AKL – TPG – TPR – AKS – APG – ATL – TCK – TMP – AKE – TPT.
- MAXIMA, models: MAG – MKL – MPG – MPR – MGR – MRP – MCL – MAL – MXL – MDL – MPZ – RPG.
- INVIKTA, models: KCL – KCS – OLP.
- KOMPACT, models: AMC – AML – AMM – AMS – DPT – DRP.
- TEKBA, models: EMS – EML – EMM – EMC.
- ROPYD, models: RAG – RAL – RAS – RPG – RPR.

Are compliant with the following directives:

- 2014/35/UE – LVD – this is a directive concerning the approach of the laws of the Member States relating to electrical material designed to be used within some voltage limits.
- 2014/30/UE – EMC – this is a directive concerning the approach of the laws of the Member States relating to the electromagnetic compatibility.
- 2011/65/UE – ROHS II – Of the European parliament and of the council of 08 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; 2015/863/EU amending Annex II to Directive 2011/65/UE of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances.

The solenoid dosing pumps, including their parts and accessories are built to the requirements of the directive 2011/65/UE, successive 2015/863/UE, Annex II, with particular reference to the limitation of the following substances:

Lead (Pb); Mercury (Hg); Cadmium (Cd); Hexavalent chromium (Cr VI); Polybrominated biphenyls (PBB); Polybrominated diphenyl ethers (PBDE); Bis(2-ethylhexyl) phthalate (DEHP); Butyl benzyl phthalate (BBP); Dibutyl phthalate (DBP); Diisobutyl phthalate (DIBP)

The standards applied to products are the following:

EN61326-1:2013; EN60335-2-41:2005 +/A2:2010 applied in the industrial field; EN 50581:2013

The person authorised to compile the technical file of the machine is the legal representative of Seko S.p.A. domiciled at the registered office of the company.

Rieti, 03/06/2019

General Manager  
(FOLIO STEFANO)



**Seko S.p.A.**

Via Salaria km 92,200 – 02010 S.Rufina (RI) – Italy Phone: +39 0746 605801 – Fax: +39 0746 607072 : [www.seko.com](http://www.seko.com)  
Capitale sociale EUR 4.986.000 – REA CCIAA di Rieti 28976 – Iscriz. Tribunale di Rieti n.1155/78 – C.F. e P.IVA IT 00102900578– Export RI 000274

## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (Còpia PT)

A Seko S.p.A. declara, sob sua própria responsabilidade, que as seguintes bombas doseadoras de solenoide:

- TEKNA, modelos: AKL – TPG – TPR – AKS – APG – ATL – TCK – TMP – AKE – TPT.
- MAXIMA, modelos: MAG – MKL – MPG – MPR – MGR – MRP – MCL – MAL – MXL – MDL – MPZ – RPG.
- INVIKTA, modelos: KCL – KCS – OLP.
- KOMPACT, modelos: AMC – AML – AMM – AMS – DPT – DRP.
- TEKBA, modelos: EMS – EML – EMM – EMC.
- ROPYD, modelos: RAG – RAL – RAS – RPG – RPR

Cumprem com as seguintes directivas:

- 2014/35/UE – LVD – esta Directiva concerne á aproximação das leis dos estados membros relativamente a material electrico utilizado dentro de certos limites de voltagem.
- 2014/30/UE – EMC – directiva que concerne á aproximação das leis dos estados membros relativamente á compatibilidade electromagnética.
- 2011/65/UE – ROHS II – Directiva do parlamento Europeu e do concelho de 08 Junho 2011 sobre a restrição da utilização de certas substancias perigosas em equipamento eléctrico e electrónico; 2015/863/EU que altera o anexo II da Directiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito à lista de substâncias sujeitas a restrição.

As bombas doseadoras de solenoide incluindo as suas peças e acessorios foram fabricados Segundo os requerimentos da directiva 2011/65/EU, sucessivas 2015/863/UE, Anexo II, com referencia em particular á limitação das seguintes substancias:

Chumbo (Pb); Mercurio (Hg); Cadmio (Cd); Cromo exavalente (Cr VI); Polibromobifenilo (PBB); Difenil Eter Polibromado (PBDE); Ftalato de bis(2-etil-hexilo) (DEHP); Ftalato de benzilo e butilo (BBP); Ftalato de dibutilo (DBP); Ftalato de di-isobutilo (DIBP).

As normas aplicadas aos produtos são como se segue:

EN61326-1:2013; EN60335-2-41:2005 +/A2:2010 aplicado no campo industrial; EN 50581:2013

A pessoa autorizada em compilar esta ficha tecnica é a representante legal da Seko S.p.A. domiciliada na morada legal da empresa.

Rieti, 03/06/2019

Gerente Geral  
(FOLIO STEFANO)



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (copie FR)

La société Seko S.p.A. déclare, sous sa propre responsabilité, que les pompes électromagnétiques suivantes:

- TEKNA, modèles: AKL – TPG – TPR – AKS – APG – ATL – TCK – TMP – AKE – TPT.
- MAXIMA, modèles: MAG – MKL – MPG – MPR – MGR – MRP – MCL – MAL – MXL – MDL – MPZ – RPG.
- INVIKTA, modèles: KCL – KCS – OLP.
- KOMPACT, modèles: AMC – AML – AMM – AMS – DPT – DRP.
- TEKBA, modèles: EMS – EML – EMM – EMC.
- ROPYD, modèles: RAG – RAL – RAS – RPG – RPR

Sont conformes aux directives suivantes:

- 2014/35/UE – LVD Directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.
- 2014/30/UE – EMC - Directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la compatibilité électromagnétique.
- 2011/65/UE – ROHS II - Directive du Parlement européen et du Conseil du 8 Juin 2011 sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques; 2015/863/EU modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la liste des substances soumises à limitations.

Les pompes électromagnétiques y compris leurs pièces de rechange et accessoires sont fabriqués selon les exigences prévues par la directive 2011/65/EU, ultérieure 2015/863/UE, annexe II, avec référence particulière à la limitation des substances suivante : Plomb (Pb), Mercure (HG, Cadmium (Cd), Chrome hexa valent (Cr VI), Bi phényle Poly bromé (PBB), Ethers de diphényle poly bromé (PBDE); Phtalate de bis-(2-éthylhexyle) (DEHP); Phtalate de benzyle et de butyle (BBP); Phtalate de dibutyle (DBP); Phtalate de diisobutyle (DIBP).

Les normes appliquées aux produits sont les suivants.

EN61326-1:2013; EN60335-2-41:2005 +/A2:2010 appliqué dans le domaine industriel; EN 50581:2013

La personne autorisée à la compilation du dossier technique de la machine est le représentant légal de la société SEKO Spa qui a son domicile au siège social de la société.

Rieti, 03/06/2019

Le Directeur Général



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (ES copia)

La Seko S.p.A. declara, bajo su propia responsabilidad, que las siguientes bombas electromagnéticas:

- TEKNA, modelos: AKL – TPG – TPR – AKS – APG – ATL – TCK – TMP – AKE – TPT.
- MAXIMA, modelos: MAG – MKL – MPG – MPR – MGR – MRP – MCL – MAL – MXL – MDL – MPZ – RPG.
- INVIKTA, modelos: KCL – KCS – OLP.
- KOMPACT, modelos: AMC – AML – AMM – AMS – DPT – DRP.
- TEKBA, modelos: EMS – EML – EMM – EMC.
- ROPYD, modelos: RAG – RAL – RAS – RPG – RPR

Cumplen con las siguientes directivas:

- 2014/35/UE – LVD – Directiva sobre la aproximación de las leyes de los estados miembros en relación con los equipos eléctricos destinados a ser utilizados dentro de ciertos límites de voltaje.
- 2014/30/UE – EMC – Directiva sobre la aproximación de las legislaciones de los Estados miembros sobre compatibilidad electromagnética.
- 2011/65/UE – ROHS II – Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; 2015/863/EU modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la liste des substances soumises à limitations.

Las bombas electromagnéticas, incluidas sus piezas de repuesto y accesorios, se fabrican de acuerdo con los requisitos de la Directiva 2011/65 / UE, sucesiva 2015/863/UE, anexo II, con especial referencia a la limitación de las siguientes sustancias:

Plomo (Pb); Mercurio (Hg); Cadmio (Cd); Cromo hexavalente (Cr VI); Bifenilo polibromado (PBB); Éteres de difenilos polibromados (PBDE) ; Ftalato de bis(2-etilexilo) (DEHP); Ftalato de bencilo y butilo (BBP); Ftalato de dibutilo (DBP); Ftalato de diisobutilo (DIBP).

Los estándares aplicados a los productos son los siguientes.

EN61326-1: 2013; EN60335-2-41: 2005 +/A2 :2010 aplicado en el campo industrial ; EN 50581:2013

La persona autorizada para completar el archivo técnico de la máquina es el representante legal de Seko S.p.A. domiciliado en el domicilio social de la empresa.

Rieti, 03/06/2019

El gerente general  
(FOLIO STEFANO)

